

BILL

CE

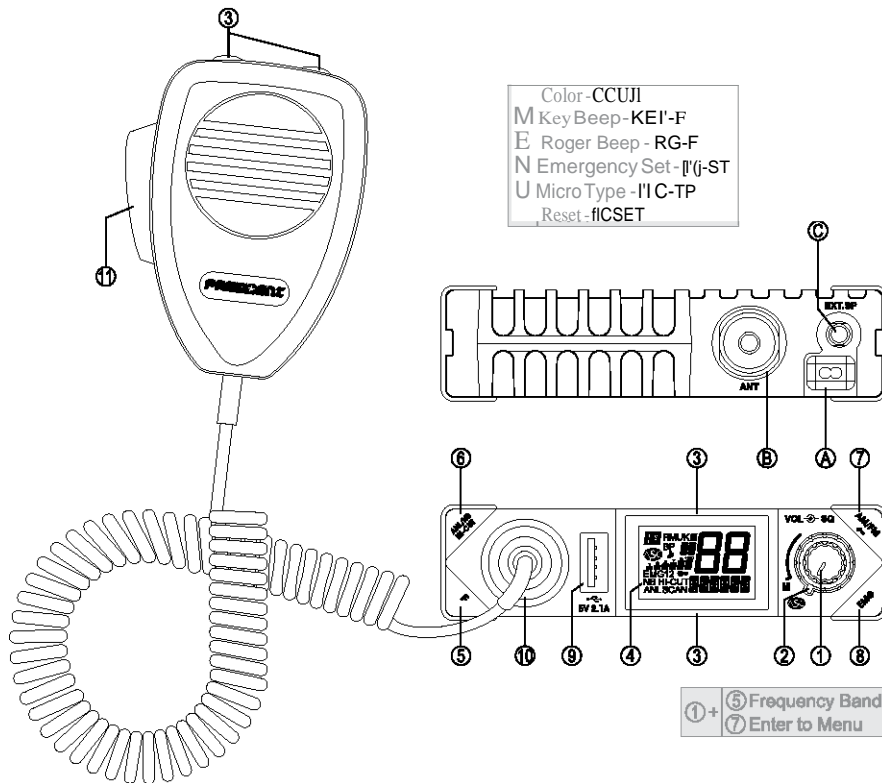


*Manuel d'utilisation / usuario / Használati
Útmutató / Instrukcja obsługi*

PRESIDENT

Votre PRESIDENT BILL ASC en un coup d'œil

Un vistazo a vuestro PRESIDENT BILL ASC



Az Ön PRESIDENT BILL ASC készüléke

Tw6j PRESIDENT BILL ASC

FIGYELMEZTETÉS !

Használat előtt figyeljen, hogy ne hajtson végre semmilyen folyamatot az eszközön mielőtt csatlakoztatná az antennát “ B” csatlakozás, ami a felszerelés hátsó oldalán található) vagy az SWR (Állóhullám) beállítása nélkül! Hasonló tevékenység az eszköz meghibásodásához vezethet, amit a garancia nem fedez.

MULTI-NORMA TRANSCEIVER!

Lásd “F” funkció a 43. oldalon és a **Konfigurációs táblázat a 70. oldalon.**

Ezen adó-vevő eszköz garanciája csak a vásárlás országában érvényes!

Üdvözljük az adó-vevő rádiók új generációjának világában. Az új **PRESIDENT** választék a legmagasabb minőségű használatra nyújt lehetőséget. A naprakész technológia használatával ami példátlan garanciát nyújt a minőségre- az Ön **PRESIDENT BILL ASC** eszköze egy új és a legbiztonságosabb lépést jelenti az amatőr rádióhasználat világában. Hogy megbizonyosodjon, rádióját annak legjobb minőségében használja, ajánlott ezen használati útmutatót figyelmesen elolvasni a használatot megelőzően.

A) AZ ESZKÖZ TELEPÍTÉSE

1) HOVA ÉS HOGYAN TELEPÍTSE MOBIL CB RÁDIÓ ESZKÖZÉT

- a) Az eszközt a praktikusság szempontjából legelőnyösebb helyre telepítse
- b) A CB r
- vagy c

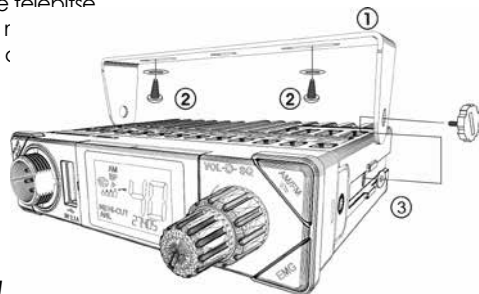
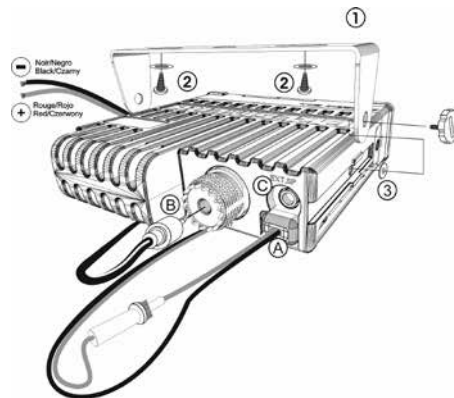


Diagram 1



Telepítési diagram

- c) Ne felejtse el helyet biztosítani a különböző típusú vezetékeknek (pl.: energia, antenna, kiegészítő vezetékek) annak érdekében, hogy azok ne zavarják a vezetést.

A TARTÓKKAL TÖRTÉNŐ TELEPÍTÉS (diagram 1)

- d) Az eszköz felszereléséhez használja a tartókat(1) és a tartalmazott önfúró csavarokat(2)(csavarozási átmérő 3.2 mm). Vigyázzon az eszköz elektronikai rendszerére a csavarozás közben.
- e) Ne felejtse el beilleszteni a gumi alátéteket(3) a CB rádió és a tartó közé, mivel az alátétek segítenek az elmozdulás megakadályozásában.
- f) Válassza ki, hova szeretné telepíteni a mikrofon tartót. Ne feledkezzen meg róla, hogy a mikrofonvezetékek úgy kell elérjen a gépjármű vezetőig, hogy az ne zavarja a vezetési folyamatát.

TELEPÍTÉS A GYORS FIXÁLÁSÚ TARTÓ (diagram 2)

d) Az eszköz telepítéséhez használja a gyors fixálású tartót (1) és az önfűrő csavarokat(2)(fúrási átmérő 3.2 mm). Vigyázzon, hogy ne tegyen kárt a jármű elektromos berendezésében csavarozás közben.

e) Válassza ki a telepítési helyet. Emlékezzon, hogy a mikrofonvezetéknek úgy kell elérnie a vezetőhöz, hogy az ne okozzon problémát

f) Csúsztassa bele az eszközt a tartó csúsztatójába majd az oldalsó pecekkel rögzítse a rádiót a tartóba. (3).

- **Megjegyzés:** Az eszköz egy előoldali mikrofon bemenettel rendelkezik,

így az beszerelhető a műszerfalba is. Ehhez szüksége lesz egy külső hangszóróra a minőség növeléséhez. (EXT.SP csatlakozó, ami a hátsó részen található C). Kérje a forgalmazója segítségét a CB rádió telepítésében.

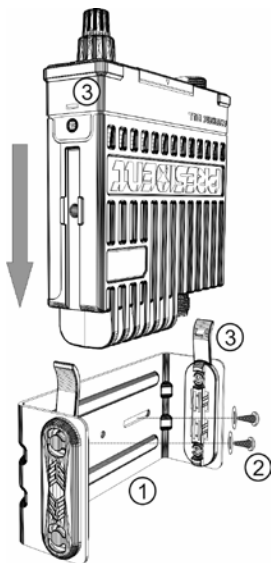


Diagram 2

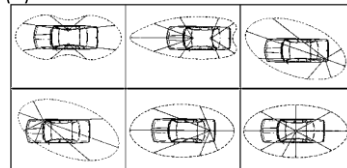
- CB rádiók esetében minél hosszabb az antenna, annál jobb a teljesítmény. A forgalmazója segít önnek a megfelelő antenna kiválasztásában.

b) A mobilantenna

- Teljes fémfelületre helyezze az eszközt a járművön a szélvédőtől távol.
- Ha már rendelkezik telepített rádiótelefon antennával, a CB antenna ennél hosszabb legyen.
- Kétféle antennatípus van: az előre beállított, amit ajánlott megfelelő tartóval használni (pl. az auto tetejére vagy a csomtartóra is helyezhető). A másik típus a beállítható antenna, ami sokkal nagyobb hatótávolságot biztosít és kisebb tartókkal is használható (Lásd § **Hogyan módosítsa az SWR-t.**)
- A csavarozással rögzítendő antenna esetében megfelelő csatlakozásra van szüksége az antenna és a tartó között. Ennek eléréséhez kicsit karcolja be azt a felületet, ahova csavarozni kívánja a csavarokat.
- Ügyeljen arra, hogy ne tegyen kárt a coax kábelben, mivel az az eszköz meghibásodásához és rövidzárlathoz vezethet).
- Csatlakoztassa az antennát (B).

c) A fix helyzetű antenna

Kimeneti Hatósugár



2) AZ ANTENNA TELEPÍTÉSE

a) Az antenna kiválasztása

- Egy fix pozíciójú antennát zavarótényezőktől mentes helyre telepítsen. Ha egy rúdhoz rögzíti az antennát, szüksége lesz a törvénykezés szerinti előírásokhoz igazodnia (kérjen szakképzett segítséget). MINDEN PRESIDENT antenna kiegészítő a maximális teljesítmény szolgáltatására lett szabadalmaztatva.

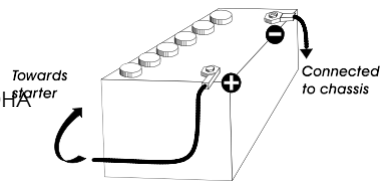
3) ÁRAMELLÁTÁS CSATLAKOZTATÁSA

Az Ön PRESIDENT BILL ASC eszköze védve van a polarítások felcserélődésétől, viszont mielőtt bekapcsolná az eszközt, ajánlott a csatlakozások ellenőrzése. Az eszközött 12Volt áramerősség kell ellássa(A). Manapság az autók és teherautók negatív polarítás tulajdonsággal rendelkeznek. Ellenőrizheti ezt azáltal, hogy terminál (-) negatív része csatlakozik-e az eszközhöz vagy a vázhoz. Ha ezen helyzet nem áll fenn Önnél, beszéljen forgalmazójával.

Figyelmeztetés: A teherautók általában kettő akkumulátorral és elektromos telepítéssel rendelkeznek (24 volt) amely esetben szükséges egy 24/12 áramátalakító használata (típus CV 24/12 PRESIDENT). A következő műveleteket úgy hajtsa végre, hogy az áramellátásért felelős kábel legyen kihúzva az eszközből.

- Ellenőrizze, hogy az akkumulátor feszültsége 12V-e.
- Keresse meg az akkumulátor pozitív (+) és negatív (-) terminálját (+ piros, - fekete). Kábelhosszabbítás esetén használjon hasonló vagy jobb minőségű kábelt.
- Fontos, hogy a CB rádióját egy folyamatos(+)(-)-hoz csatlakoztassa. Ajánlott a feszültség kábelt közvetlen az akkumulátorhoz csatlakoztatni, mivel a más vezetékekhez történő csatlakoztatás rövidzárlatot és interferenciát okozhat.

- Csatlakoztassa a piros(+) vezetéket a pozitív terminálhoz és a fekete kábelt(-) a negatív terminálhoz
- Csatlakoztassa a feszültség kábelt a CB rádióhoz.



FIGYELMEZTÉS: SOHA

ne helyettesítse az eredeti biztosítékok más értékű biztosítókkal.

4) ALAPVETŐ MŰVELETEK AZ ESZKÖZ ELSŐ BEINDÍTÁSA ELŐTT (Jelátvitel és a «push-to-talk» /megnyoms-és-beszélgomb megnyomása nélkül)

- Csatlakoztassa a mikrofont.
- Ellenőrizze, hogy az antenna megfelelően csatlakozik.
- Kapcsolja be az eszközt a **VOL/hangerő (1)** gomb óramut.jár.meg.ir-ba forgatásával,
- Forgassa el az**SQ** gombot(2) minimumra (**M** pozíció),
- Módosítsa a hangerőt kényelmes értékre.
- Menjen a 20-as csatorna az **s/t** gombok(3) vagy az **UP/DN-FEL/LE** gombokkal(3) a mikrofonon.

5) AZ SWR MÓDOSÍTÁSA (ÁLLÓHULLÁM)

FIGYELMEZTETÉS: Ezen beállításokat az első használat esetén végezze el vagy ha újrapozícionálja az antennát. A módosítást zavarótényezőktől mentes helyen hajtsa végre.

* **Módosítás külső SWR-méterrel(pl.: TOS-1 PRESIDENT)**

a) SWR-Méter csatlakoztatása

- Csatlakoztassa az SWR-métert a rádió és az antenna között a CB rádióhoz olyan közel, amennyire csak tudja (maximum 40cm kábelt használjon, típus: President CA-2C).

b) SWR-méter módosítása

- Állítsa a CB rádiót a 20-as csatornára.
- Állítsa át az SWR-méteren a pozíciót **FWD-re** (kalibrálás).
- Nomyja meg a «push-to-talk/megnyom-és-beszél» gombot a mikrofonon(**11**) a jelátvitelhez.
- Vigye el az Index tűt a t pozícióba a kalibrációs gombok segítségével.
- Váltson pozíciót hange **REF-re** (SWR-szint olvasása). Az olvasat a méteren minél közelebb kell legyen az 1-hez. Ha nem így van, módosítsa újra az antennát az 1 közeli értékhez. (Az 1.0 és 1.8 közötti SWR érték elfogadható).
- Szükséges újrakalibrálnia az SWR-métert minden antennamódosítást követően.

FIGYELMEZTETÉS: Az áramellátást szolgáltató vezetékekben történő sérülések elkerülése érdekében a PRESIDENT termékek esetében ajánlott a 3 méternél rövidebb vezetékek használata.

A CB rádiója használatra kész.

B) HOGYAN HASZNÁLJA CB RÁDIÓJÁT

1) ON/OFF-KI/BE – VOLUME-HANGERŐ

- a)** A bekapcsoláshoz forgassa el a **VOL** gombot(**1**) óramut meg.írányba.
Ha a **KEY BEEP/Gombnyomás pityegés** funkció aktív, 4 hangot fog hallani a CB rádió bekapcsolásakor.

Megjegyzés: Bekapcsoláskor a felhasznált tájékoztatása érdekében a mikrofon típusa megjelenik 2 másodpercig a képernyőn. (Lásd§ **MIKROFON TÍPUS**)

Lásd **ESZKÖZ BEKAPCSOLÁSA FUNKCIÓ** a 43 oldalon.

- b)** A hangerő növeléséhez forgassa el ugyanazt a gombot óramutatató jár.meg.írányban.

2) ASC (Automatikus Némahang kontroll) / SQUELCH

Elyomja a nemkívánt háttérzajokot ha nem történik beszélgetést. A Némahang nincs hatással sem a hangminőségre, sem az átviteli energiára, viszont lehetőséget nyújt a hallgatás minőségének javítására.

a) ASC: AUTOMATIKUS NÉMAHANGOLÁS KONTROLL

Világoszte ismert szabadalom, PRESIDENT exkluzivitás Forgassa el a **SQ** gombot(**2**) óramut. jár. ford. ir. **ASC** pozícióba. Az ASC megjelenik a képernyőn. Nincs szükség további ismételt vagy manuális módosításra, ha az ASC aktív. Ezen funkció kikapcsolható azáltal, hogy a gombot elforgatja ellenkező irányba. Innentől kezdve a Némahang funkció ismét manuális és az ASC jel eltűnik a képernyőről.

b) MANUÁLIS NÉMAHANG KONTROLL

Forgassa el a **SQ** gombot(2) óramut.meg.ir.addig a pontig, amíg az összes háttérzaj meg nem szűnik. Ezen módosítást precizitással hajtsa végre, mivel maximális érték mellett csak a legerősebb jel fogható.

3) CSATORNA KIVÁLASZTÓ~ SCAN

CSATORNA KIVÁLASZTÓ: s/t gombok és FEL/LE gombok a mikrofonon (rövid gombnyomás)

Az LCD képernyő vízszintes tengelyen forog. Nyomja meg a felső **s** vagy a **FEL(3)** gombot a mikrofonon a csatornaszám növeléshez. Nyomja meg a **t** vagy **DN(3)** gombot a csökkentéshez.

Egy pityegést fog hallani minden csatornaváltáskor ha a **Gombnyomás Pityegés** funkció aktív. Lásd **Gombny.Pity.** funkció a 44. oldalon.

SCAN/KERESÉS (long press)

A **SCAN/KERESÉS** funkció aktíviálásához(csatorna keresés) nyomja meg amíg nem hall pityegést. vagy a **"SCAN"** megjelenik a képernyőn. Nyomja meg az **s** gombot(3) a LCD képernyőn vagy a **FEL** gombot(3) a mikrofonon a növekvő kereséshez. Nyomja meg a **t** (3)gombot a képernyőn vagy a **LE** gombot(3) a mikrofonon a csökkenő kereséshez.

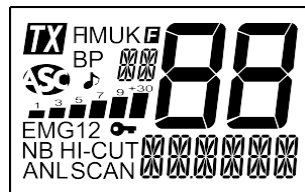
A keresés megáll, amint az eszköz talál egy telített csatornát. A keresés automatikusan újakezdődik 3 másodperccel később az átvitelt követően ha nem nyom meg más gombot. A keresés növekvő sorrendben kezdődik újra az **s/FEL(3)** , vagy csökkenő sorrendben a **t/ LE (3)**gombokkal. Ha a funkció aktív, egy SCAN jel jelenik meg.

Nyomja meg a **PTT** gombot(11) a **SCAN** funkció kikapcsolásához.

A **"SCAN"** eltűnik a képernyőről.

4) KIJELZŐ

Minden funkciót megjelenít:



Jelátvitel kijelzése

FM

AM mód kiválasztva

FM

FM mód kiválasztva

FMUK

FM mód kiválasztva (csak **U** konfigurációban /



ENG) MENÜ mód aktiválva

BP

GOMBNYOMÁS P. funkció aktiválva



Automatikus Némahang Kontroll akt.



JELFOGADÁS P. funkció aktív



Kiválasztott frekvenciasáv kijelzése (Lásd 43 oldal)



Jelfogadás és kimeneti energiaszint kijelzése



1 Sürgősségi csatorna (módosítható) aktív



2 Sürgősségi csatorna (módosítható) aktív



BILLENTYŰZÁR funkció aktív

EMG 1

NB szűrő aktív

EMG 2

HI-CUT

ANL szűrő aktív

NB

SCAN

HI-CUT

ANL

SCAN



Kijelzi a frekvenciasávot vagy jelenlegi SZÍN menüt, KEY-BP, RG-BP, EMG-ST, MIC-TP, RESET) **MENÜ** mód.



Kijelzi a jelenlegi csatornát.

5) F – FREKVENCIASÁV KIVÁLASZTÁS

Lásd § **ESZKÖZ BEKAPCSOLÁSA FUNKCIÓ**, 43 oldal.

6) ANL/NB ~ HI-CUT

ANL/NB (rövid gom.)

Nyomja meg röviden a **ANL/NB** gombot(6) így a következő beállítások közül választhat: nincs szűrő (Alapért.) / **ANL** aktiválva/ **ANL** és **NB** aktiválva. Az aktív szűrő ikonja jelenik meg a képernyőn.

Figyelmeztetés: Az **ANL** szűrő csak **AM** módban működik

HI-CUT (hosszú gombnyomás)

Nyomja meg hosszan a **HI-CUT** gombot(6), így aktiválhatja/ kikapcsolhatja (alapért.) a **HI-CUT** szűrőt. Ha a szűrő aktív, a **“HI-CUT”** megjelenik a képernyőn.

HI-CUT: Kiszűri a magas frekvenciájú interferenciákat. A használat feltételeivel megegyezően használja. Ha a funkció aktív, a szűrő megjelenik a képernyőn.

7) AM/FM ~ BILLENTYŰ

LEZÁRÁSA AM/FM

(rövid gombnyomás)

Az **AM/FM** gomb(7) lehetőséget nyújt a modulációs mód **AM** vagy **FM** kiválasztására. A modulációs módjának egyeznie kell partneréjével. A kiválasztott mód megjelenik Az LCD képernyőn.



Amplitúdó Moduláció / AM: közepes távolságú kommunikáció akadályokkal (leginkább használt).

Frekvencia Moduláció / FM: közeli kommunikációra nyílt terepen.

Csk U konfigurációban: Nyomja meg az **AM/FM** gombot(7) a frekvenciasáv váltáshoz: **ENG** és **CEPT**. A **“UK”** jelenik meg a képernyőn ha az **ENG** sáv van kiválasztva. A **“UK”** eltűnik a képernyőről ha a **CEPT** kerül kiválasztásra(Lásd 66. oldal táblázat 66).

BILLENTYŰK LEZÁRÁSA (Hosszú gombnyomás)

Tartsa lenyomva a  gombot(7) a funkció megnyitásához.

Tartsa lenyomva a  (7) ismét az eszköz kinyitásához (alapért.) 

Megjegyzés: A **PTT** gomb(11) használható az eszköz lezárásától függetlenül.

8) EMG

A sürgősségi csatorna automatikusan kiválasztásra kerül az **EMG** gomb megnyomásával(8). Elsőnek nyomja meg röviden a gombot a csatorna hívásához (vagy alapértelmezett 9 csatorna / AM). Az **“EMG1”** megjelenik a képernyőn. A második rövid gombnyomás a második csatornát hívja (vagy az alapértelmezett 19 csatornát/ AM). Az **“EMG 2”** jelenik meg a képernyőn. A 3. gombnyomással visszamehet a jelenlegi csatornához. Az **“EMG...”** eltűnik a képernyőről.

Lásd **EMG BEÁLLÍTÁS** menü a 45. oldalon.

9) USB TÖLTÉSI CSATLAKOZÓ

Az **USB** csatlakozó(9) használható 5V-2.1 A tulajdonságú okostelefonok, tabletek vagy tölthető eszközök töltésére.

10)6 PIN MIKROFON CSATLAKOZÓ

A csatlakozó az adó-vevő elülső oldalán található, így a beszerelés sokkal egyszerűbb. A BILL ASC eszköz az elektret vagy dinamikus mikrofonokat képe felismerni. (Lásd menü **MIKROFON TÍPUS** a 45. oldalon).

Lásd bekötési diagram a 69. oldalon.

11)PTT (Push To Talk/Megnyom-és-beszél)

Jelátviteli gomb. Nyomja meg a **PTT** gombot egy **TX** üzenet továbbítására. Ha felengedi a gombot, fogadhatja az üzeneteket.

TOT (Időtűlépés időzítő)

Ha a **PTT** gombot(11) több mint 3 percig nyomva tartja, a képernyő villogni kezd és a jelátvitel megszakad. Egy pityegő hangot fog hallani gombfelengedésig.

C) Az eszköz bekapcsolása funkció

2 további funkció elérhető. A **FREKVENCIASÁV KIVÁLASZTÁS**, **F** gomb(5) és a **MENÜ** mód, **AM/FM** gomb (7).A funkció aktiválásához kapcsolja ki az eszközt, majd kapcsolja be a rádiót mialatt az 5 és 7 gombokat megnyomja.

1) F – FREKVENCIASÁV KIVÁLASZTÁS (F key)

(Konfiguráció: EU; PL; d; EC; U; In)

A frekvenciasávokat a használat országához mérten kell kiválasztani. Ne használ az országtól eltérő frekvenciasávot. Néhány országban szükséges a felhasználói engedély megléte. *Lásd 71 oldal táblázat.*

1. Kapcsolja be azt eszközt mialatt az **F** gombot nyomja(5). A megegyező konfiguráció betűje jelenik meg a képernyőn.
2. A konfiguráció megváltoztatásához használja az **s/t**gombokat (3) vagy a **FEL/LE** gombot (3) a mikrofonon.
3. Ha kiválasztotta a konfigurációt, nyomja meg az **F** gombot(5) 1 másodpercen belül. A konfiguráció betűje folyamatosan megjelenik a képernyőn és hangalapú megerősítést kap.
4. Ezen pontban erősítse meg a kiválasztott beállítást azáltal, hogy kikapcsolja az eszközt majd újra bekapcsolja. **MENÜ MÓD** (**AM/FM** key)

1. Kapcsolja be a rádiót mialatt az **AM/FM** gombokat(7) megnyomja. **F**

A 6 menü sorrendje fel van tüntetve az útmutatóban, viszont a megnyitáskor a felhasználó által utolsóként módosított menü jelenik meg.

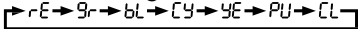
Bármilyen legyen a menü, a folyamat megegyezik:

2. Használja az **s/t** (3) vagy **UP/DN**(3) gombokat a beállítandó menü kiválasztásához.
3. Nyomja meg az **F**(5) gombot a megerősítéshez. A paraméter villogni fog.
4. Használja a **s/t**(3) vagy **UP/DN**(3) gombokat a paraméter értékének beállításához.
5. Nyomja meg ismét az **F**(5) gombot a paraméter értékének megerősítéséhez. A paraméter nem villog tovább. Ha a funkciónak több paramétere van, a következő fog villogni. Kezdje előlről a 2. ponttól más menükhöz, vagy

- Nyomja meg a **PTT** gombot(**11**) az utolsó beállítás megerősítéséhez és a **MENÜBŐL** való kilépéshez.
- F(5)** nem nyom meg más gombot, az eszköz automatikusan kilép a **MENÜBŐL** 10 másodpercen belül.

D) MENÜ

1) SZÍN KIVÁLASZTÁSA/COLOR

- Lépjen be a **MENU** módba (Lásd § **MENÜ MÓD, 1-es pont**)
- Használja a **s/t(3)** vagy a **FEL/LE(3)** gombokat a mikrofonon a **COLOR/SZÍN** menü kiválasztásához.
- Nyomja meg az **F(5)** gombot a megerősítéshez. A jelenlegi szín szimbólumként jelenik meg a képernyőn. **CL** (Piros), **YE** (zöld), **PU** (kék), (cián), (citromsárga), (lila), (világos cián).
- Használja az **s/t(3)** vagy **FEL/L(3)** gombokat a mikrofonon a szín megváltoztatásához.

- Ha kiválasztotta a színt, nyomja meg az **F(5)** gombot ismét a megerősítéshez. Kezdje újra a 2-es ponttól másik menü beállításához, vagy...
- Nyomja meg a **PTT** gombot(**11**) a megerősítéshez és a **MENÜBŐL** való kilépéshez.
- Ha nem nyom meg más gombot, az eszköz automatikusan kilép a **MENÜBŐL** 10 másodpercen belül. Alapértelmezett szín (piros).

2) GOMBNYOMÁS PITYEGÉS / KEY BEEP

Néhány művelet, mint például a csatornaváltás gombnyomást igényel, amely folyamatot egy

pityegés követ. Ezen funkció a következőképp aktiválható és kikapcsolható:

- Lépjen be a **MENU** módba (Lásd § **MENÜ MÓD, 1-es pont**)
- Használja az **s/t(3)** vagy **FEL/LE(3)** gombokat a mikrofonon a **KEY-BP** menü kiválasztásához.
- Nyomja meg az **F(5)** gombot a megerősítéshez. A jelenlegi érték fog villogni.
- Használja az **s/t(3)** vagy **FEL/LE(3)** gombokat a **GOMBNYOMÁS PITYEGÉS** aktiválásához. **On/Of (Of=alap)**
- Nyomja meg az **F(5)** gombot a megerősítéshez. Kezdje előlről **2** egy másik érték beállításához, vagy...
- Nyomja meg a **PTT** gombot(**11**) a megerősítéshez és a **MENÜBŐL** való kilépéshez.
- Ha nem nyom meg más gombot, az eszköz automatikusan kilép a **MENÜBŐL** 10 másodpercen belül. Ha a funkció aktív, a **"BP"** jelenik meg a képernyőn.

3) JELFOGADÁS PITYEGÉS /ROGER BEEP

A **ROGER BEEP/JELFOGADÁS PITYEGÉS** hangot ad ki ha a **PTT** gombot(**11**) a mikrofonon felengedi annak érdekében, hogy hallhassa partnerét beszélni. Eredetileg a **CB** rádiók egyirányúak, azaz nem lehetséges jelet közvetíteni és fogadni egyszerre, mint az a mobiltelefonoknál is van. Ha a beszélgetésnek vége, a partnerek jeleztek hogy "Roger-vettem". A **Roger** szót helyettesíti ezen funkció hangja. Inenn ered a **Roger Beep** elnevezése a funkciónak.

Ezen funkció a következőképp aktiválható és kikapcsolható:

- Lépjen be a **MENU** módba (Lásd § **MENÜ MÓD, 1-es pont** 43. oldal.)

2. Használja az **s/t (3)** vagy **FEL/LE(3)** gombokat a mikrofonon az RG-BP menü kiválasztásához.
3. Nyomja meg az **F(5)** gombot a megerősítéshez. A jelenlegi érték fog villogni.
4. Használja az **s/t(3)** vagy **FEL/LE(3)** gombokat a mikrofonon a **JELFOGADÁS PITYEGÉS** értékének beállításához: *On/Of* (alapértelmezett).
5. Nyomja meg ismét az **F(5)** gombot a megerősítéshez. Innentől újrajrkezdhet **2** egy másik beállítást, vagy...
6. Nyomja meg a **PTT** gombot(**11**) a megerősítéshez és a MENÜBŐL való kilépéshez.
7. Ha nem nyom meg más gombot, az eszköz automatikusan kilép a MENÜBŐL 10 másodpercen belül és a funkció eltűnik a képernyőről. Ha a funkció nem aktív, eltűnik a képernyőről a jele.

4) EMG BEÁLLÍTÁS

A prioritás csatornák beállítható bármilyen AM vagy FM módban. Új sürgősségi csatorna kiválasztásához:

1. Lépjen be a **MENU** módba (Lásd § **MENÜ MÓD, 1-es pont**, 43. oldal)
2. Használja az **s/t(3)** vagy **FEL/LE(3)** gombokat a mikrofonon az EMG-ST menü kiválasztásához.
3. Nyomja meg ismét az **F(5)** gombot a megerősítéshez. Az első paraméter (1 vagy 2) villogni fog.
4. Használja az **s/t (3)** vagy **FEL/LE(3)** gombokat a mikrofonon az 1. vagy 2. sürgősségi csatorna kiválasztásához.
5. Nyomja meg ismét az **F(5)** gombot a megerősítéshez. A második érték, a csatorna fog villogni.
6. Használja az **s/t (3)** vagy **FEL/LE(3)** gombokat a mikrofonon a **csatorna beállításához**.

7. Nyomja meg az **F(5)** gombot a csatornaválasztás megerősítéséhez. A harmadik paraméter – a mód- fog villogni.
8. Használja az **s/t(3)** vagy **FEL/LE(3)** gombokat az AM vagy FM mód kiválasztásához.
9. Nyomja meg ismét az **F(5)** gombot a Módkiválasztás megerősítéséhez. Kezdje előlről a 2. pottól más funkció beállításához, vagy...
10. Nyomja meg a **PTT** gombot(**11**) a megerősítéshez és a MENÜBŐL való kilépéshez.
11. Ha nem nyom meg más gombot, az eszköz automatikusan kilép a MENÜ gombból 10 másodpercen belül. Az alapértelmezett sürgősségi csatornák a következők: 9 / AM (EMG1) és a 19 / AM (EMG2) csatorna.

5) MIKROFON TÍPUS

A PRESIDENT BILL eszköz használható elektret és dinamikus 6-pin csatlakoztatású PRESIDENT mikrofonnal (lásd mikrofon bekötés a 69. oldalon).

A mikrofon típus a következőképp határozható meg:

1. Lépjen be a **MENU** módba (Lásd § **MENÜ MÓD, 1-es pont a 43. oldalon**.)
2. Használja az **s/t(3)** vagy **FEL/LE(3)** gombokat a mikrofonon a MIC-TP /mikrofon típus kiválasztásához.
3. Nyomja meg az **F(5)** gombot a megerősítéshez.
4. Használja az **s/t(3)** vagy **FEL/LE(3)** gombokat a mikrofonon a típus megváltoztatásához (EL/DY).
5. Nyomja meg ismét az **F(5)** gombot a megerősítéshez. **Innen 2** más beállítást is kipróbálhat, vagy...
6. Nyomja meg a **PTT** gombot(**11**) a megerősítéshez és a MENÜBŐL való kilépéshez.

7. Ha nem nyom meg más gombot, az eszköz automatikusan kilép a MENÜBŐL 10 másodpercen belül. Az alapértelmezett mikrofon típus: EL (elektret).

Megjegyzés: Bekapcsolt állapotban a mikrofon típusa megjelenik a képernyőn 2 másodpercig. (Lásd § **KI/BE** a 40. oldalon).

6) AZ ESZKÖZ VISSZAÁLLÍTÁSA /RESET

Lehetőséget nyújt minden – a felhasználó által meghatározott- beállítás visszaállítására.

1. Lépjen be a **MENU** módba (Lásd § **MENÜ MÓD, 1-es pont a 43. oldalon**).
2. Használja az **s/t(3)** vagy **FEL/LE(3)** gombokat a mikrofonon a RESET/VISSZAÁLLÍTÁS menü kiválasztásához.
3. Nyomja meg az **F(5)**gombot. *AL* fog villogni.
4. Nyomja meg ismét az **F(5)** gombot a paraméterek visszaállításához és a MENÜBŐL való kilépéshez.
5. Ha nem nyom meg más gombot, az eszköz automatikusan kilép a MENÜBŐL 10 másodpercen belül.

6. DC-ENERGIA TERMINÁL (13,2 V)

A) ANTENNA CSATLAKOZÓ (SO-239)

B) KÜLSŐ JACK HANGSZÓRÓ (8 Ω, Ø 3,5 mm)

E) TECHNIKAI TULAJDONSÁGOK

1) ÁLTALÁNOS TULAJDONSÁGOK

- Csatornák : 40
- Modulációs Módok : AM/FM

- Frekvenciatartomány : 26.965MHz-től 27.405MHz-ig
- Antenna impedencia : 50 ohms
- Tápegység : 13,2 V
- Az eszköz méretei (mm) : 102 (L) x 100 (H) x 25 (D)
- Az eszköz súlya : ± 0.320 kg
- Tartalmazott kiegészítők : Elektret mikrofon tartóval, felszereléshez tartó, gyors fixálású tartó, csavarok

- JELÁTVITEL

- Frekvencia : +/- 200 Hz
- Hordozó energia : 4 W AM / 4 W FM
- Jelátviteli interferencia : inferior to 4 nW (- 54 dBm)
- Audio válasz : 300 Hz to 3 KHz in AM/FM
- Szomszédos csatorna kibocsájtott energia : 20 μW
- Mikrofon érzékenység : 7 mV
- Maximum igénybevétel : 1.7 A
- Modulációs jeltorzulás : 2 %

2) JELFOGADÁS

- Maximális érzékenység: 20 dB sinad : 0.5 μV - 113 dBm AM / 0.35 μV - 116 dBm FM
- Frekvenciaválasz : 300 Hz-től 3 kHz-ig
- Szomszédos csatorna érz. : 60 dB
- Maximum hangerő : 2.5 W
- Némahang érzékenység : minimum 0.2 μV - 120 dBm maximum 1 mV - 47 dBm
- Frekvenciakép elutasítási arány : 60 dB
- Általános frekvencia elut.arány : 70 dB
- Igénybevétel : 180 ~ 500 mA

F) PROBLÉMAMEGOLDÁS

1) A CB RÁDIÓJA NEM KÖZVETŐI JELET VAGY A JELÁTVITEL MINŐSÉGE ALACSONY

- Ellenőrizze, hogy az antenna és az SWR megfelelően kerültek-e beállításra.
- Ellenőrizze, hogy a mikrofon megfelelően lett-e csatlakoztatva.
- Ellenőrizze, hogy a programozott konfiguráció a megfelelő-e. (Lásd táblázat 70. oldal).

2) A CB RÁDIÓJA NEM FOGAD JELET VAGY A JELFOGADÁS ALACSONY MINŐSÉGŰ

- Ellenőrizze, hogy a Némahang szint megfelelően van-e beállítva.
- Ellenőrizze, hogy a programozott konfiguráció a megfelelő-e. (lásd táblázat, 70. oldal).
- Ellenőrizze, hogy a hangerő kényelmes értékre van-e beállítva.
- Ellenőrizze, hogy a mikrofon megfelelően van-e csatlakoztatva.
- Ellenőrizze, hogy az antenna megfelelően van-e csatlakoztatva és az SWR érték jól van-e beállítva.
- Ellenőrizze, hogy ugyanazon modulációt használja, mint a beszélgetőpartnere.

3) A CB RÁDIÓJA NEM KAPCSOL BE

- Ellenőrizze a tápegységet.
- Ellenőrizze a csatlakoztatott vezetékeket.
- Ellenőrizze a biztosítékokat.

G) HOGYAN KÖZVETÍTSEN VAGY FOGADJON ÜZENETET

Most, hogy elolvasta a használati útmutatót, bizonyosodjon meg róla, hogy az CB rádiója kész a használatra (pl.: ellenőrizze az antenna csatlakozását). Válassza ki a csatornáját(19, 27).

Nyomja meg a «push-to-talk» gombot(8) és jelentsen be üzenetét «Figyelem állomások, jelátvitel tesztelés», így megbizonyosodhat a tisztaságról és jelerősségről. Engedje fel a gombot a beérkező üzenetek meghallgatásához Hasonló üzenetet kell kapjon: «Erős és tiszta/érthető».

Ha csatornahívást használ(19, 27) és a kommunikáció létrejött, bevett szokás ilyenkor egy másik elérhető csatornára váltani, hogy ne akadályozza a hívó csatornát.

H) SZÓJEGYZÉK

Az alábbiakban néhány CB rádiósok által használt kifejezéssel ismerkedhet meg. Ne feledje, hogy ezen kifejezések csak szórakozásra vannak, nem kötelező a használatuk. Szükség esetén legyen a legérthetőbb.

NEMZETKÖZI FONETIKUS ÁBÉCÉ

A Alpha	H Hotel	O Oscar	V Victor
B Bravo	I India	P Papa	W Whiskey
C Charlie	J Juliett	Q Quebec	X X-ray
D Delta	K Kilo	R Romeo	Y Yankee
E Echo	L Lima	S Sierra	Z Zulu
F Foxtrott	M Mike	T Tango	
G Golf	N November	U Uniform	

TECHNIKAI SZÓKINC

AM : Amplitúdó Moduláció

CB : Civil Sáv

CH : Csatorna

CW : Folyamatos hullám

DX : Hosszútávú

összeköttetés

DW : Kettőzött megtek.

FM : Frekvencia Moduláció

GMT : Greenwich Időzóna

HF : Magas Frekvencia

LF : Alacsony Frek.

LSB : Al. Melléksáv

RX : Jelfogadó

SSB : Egyedüli Oldalsáv

SWR : Állóhullám

SWL : Rövidhullám hallg.

SW : Rövidhullám

TX : CB adó-vevő

UHF : Ultramagas Frekv.

USB : Felső oldalsáv

VHF : Nagyon magas Frekv.

CB NYELVEZET

Advertising : Rendőrautó fényszórói

Back off : Lassíts

Basement : 1-es csatorna

Base station : Fix beállítású CB

Bear : Rendőr

Bear bite : Gyorsajtá bírság

Bear cage : Rendőrség

Big slab : Főút

Big 10-4 : Teljes mértékűleg

Bleeding : Szomszédos csatornáról érkező zavaró jel

Blocking the channel nélkül : PTT gomb megnyomása beszéd

Blue boys : Rendőrség

Break : Engedélykérés a párbeszédbe csatlakozáshoz

Breaker : CB-s aki csatlakozni akar a

társalgáshoz

Clean and green : Rendőrségtől mentes

Cleaner channel : Csatorna kisebb intergerenciával

Coming in loud and proud : Jó jelfogadás

Doughnut : Kerék

Down and gone : CB kikapcsolása

Down one : Menj 1 csatornával le

Do you copy? : Értetted?

DX : Hosszútávú

Eighty eights : Vizlát/csök

Eye ball : CB-s találkozó

Good buddy : CB-s bajtárs

Hammer : Gyorsító

Handle : CB-s beceneve

Harvey wall banger : Veszélyes sofőr

How am I hitting you? : Hogy fogadod a jelem?

Keying the mike : PIT gomb folyamatos nyomása beszéd nélkül

Kojac with a kodak : Rendőrség radar

Telephone- Land Line

Lunch box : CB eszköz

Man with a gun : Rendőrség radar

Mayday : SOS

Meat wagon : Ambulancia

Midnight shopper : Tolvaj

Modulation : Beszélgetés

Negative copy	: Nincs válasz
Over your shoulder	: Pont mögötted
Part your hair közében	: Viselkedj, rendőrség a
Pull your hammer back	: Lassíts le
Rat race	: Telített forgalom
Rubberbander	: Új CB-s
Sail boat fuel	: Szél
Smokey dozing	: Parkoló
Rendőrautó	
Smokey with a camera	: Rendőr radar
Spaghetti bowl	: Váltás
Stinger	: Antenna
Turkey	: O s t o b a C B - s
Up one	: Menj 1 csatornát fel
Wall to wall	: Szinte mindenhol
What am I putting to you?	: Kérlek adj S-méter olvasatot

EGYSZERŰSÍTETT EU MEGFELELÉSI NYILATKOZAT

Ezennel a Groupe President Electronics kijelenti, hogy az alábbi CB rádió felszerelés:

*Márka: **PRESIDENT***

*Tipus: **TXPR001***

*Forgalmazási Név: **BILL ASC***

a 2014/53/EU rendelettel összhangban van.

Az alábbi EU nyilatkozat teljes szövege a következő hivatkozásban megtekinthető: <https://president-electronics.com/DC/TXPR001>



Groupe
PRESIDENT
ELECTRONIC B

SIEGE SOCIAL/HEAD OFFICE - FRANCE
Route de sete - BP 100- 34540 BALARUC
Site Internet : <http://www.president-electronics.com>
E-mail : groupe@president-electronics.com



1928/04-18-V2.03

president